

Yttrande från Regionkommittén om ”Stadga för europeiska stiftelser”

(2013/C 17/13)

REGIONKOMMITTÉNS STÅNDPUNKT

- Vi stöder kommissionens förslag till förordning om stadga för europeiska stiftelser (FE) och anser att det följer på antagandet av förordningen om det europeiska medborgarinitiativet.
- Vi stöder därför kommissionens förslag till förordning om stadga för europeiska stiftelser (FE) och anser att det följer på antagandet av förordningen om det europeiska medborgarinitiativet och förordningen om en europeisk gruppering för territoriellt samarbete (EGTS), som syftade till att underlätta och främja gränsöverskridande, transnationellt och interregionalt samarbete på EU-nivå.
- Denna stadga måste avspegla en strävan efter förenkling och effektivitet för stiftelserna så att de kan arbeta effektivare med gränsöverskridande eller transnationella projekt, ensamma eller i samarbete med nationella, lokala och regionala aktörer, samtidigt som den måste tillgodose en önskan om rättssäkerhet och klargörande av stiftelsernas verksamhet och finansiering för allmänheten.
- Regionkommittén förstår strävan efter en jämvikt mellan kraven i de olika medlemsstaternas nationella lagstiftning när det gäller den miniminivå av tillgångar som krävs av en stiftelse och önskan om att underlätta bildandet av europeiska stiftelser i hela EU. Kommittén är dock mån om att garantera givarna och allmänheten att de europeiska stiftelserna är tillräckligt förmögenhetsmässigt solida och vill dels att det minimibelopp som krävs för registreringen av en europeisk stiftelse ska höjas till 50 000 euro i stället för 25 000 euro, som ReK anser vara för lågt, dels att detta belopp ska bibehållas under den europeiska stiftelsens hela livstid. Straffet för att inte följa denna miniminivå skulle vara upplösning.

Föredragande	Claudette BRUNET-LECHENAULT (FR-PSE), vice ordförande för departementsfullmäktige i Saône-et-Loire
Referensdokument	Förslag till rådets förordning om stadga för europeiska stiftelser (FE) COM(2012) 35 final

I. INLEDNING

REGIONKOMMITTÉNS STÅNDPUNKT

1. Regionkommittén är medveten om stiftelsernas ekonomiska betydelse och centrala roll i hela Europa inom alla områden av allmänintresse, och särskilt inom de lokala och regionala myndigheternas behörighetsområden, såsom sociala tjänster, hälso- och sjukvård, social trygghet, konst och kultur, utbildning, vetenskap, forskning och innovation samt miljö.

2. Kommittén förstår och beklagar de svårigheter som stiftelser möts av när de vill verka bortom de nationella gränserna med gränsöverskridande eller transnationella projekt och som gör att de måste spendera stora summor på rådgivning eller strukturer som annars skulle kunna användas effektivare för att fullgöra deras sociala uppdrag.

3. Vi stöder kommissionens förslag till förordning om stadga för europeiska stiftelser (FE) och anser att det följer på antagandet av förordningen om det europeiska medborgarinitiativet.

4. Det är för övrigt positivt att kommissionens förslag ingår i ett större sammanhang av tryggade aktiviteter i anslutning till social ekonomi och solidaritet på den inre marknaden. Därför hoppas kommittén på att antagandet av stadgan för europeiska stiftelser öppnar vägen för en europeisk stadga för ömsesidiga bolag.

5. Denna stadga måste på samma gång avspegla en strävan efter förenkling, effektivitet och rättssäkerhet för stiftelserna så att de kan arbeta bättre med gränsöverskridande eller transnationella projekt, ensamma eller i samarbete med nationella, lokala och regionala aktörer.

6. Stadgan måste också ha till syfte att klargöra stiftelsernas verksamhet och finansiering för allmänheten.

7. Kommittén skulle vilja att de europeiska stiftelserna ges en starkare europeisk dimension, inte bara då de bildas utan under hela deras livstid, och att de juridiska bestämmelser som ska gälla för dem i största möjliga utsträckning hämtas från förslaget till förordning och respektive stiftelses stadgar samt att hänvisningarna till nationell lagstiftning begränsas.

8. ReK påminner om att om de europeiska stiftelserna kan samla in privata medel eller få offentlig finansiering för att fullgöra sina uppdrag måste de omfattas av krav på att redovisa hur medlen använts, såväl för sina finansörer som för alla EU-medborgare.

II. POLITISKA REKOMMENDATIONER

REGIONKOMMITTÉNS STÅNDPUNKT

Stiftelsesektorns ekonomiska betydelse

9. Regionkommittén konstaterar att stiftelsesektorn har en icke försumbar ekonomisk betydelse med sammantagna årliga utgifter på ca 150 miljarder euro och närmare en miljon direkta arbetstillfällen på heltid i hela EU.

10. Kommittén noterar stiftelsernas intresse för att verka över de nationella gränserna i syfte att på ett övergripande sätt angripa tvärgående problem rörande t.ex. migration, socioekonomisk utveckling, vetenskaplig excellens, mänskliga rättigheter och miljö.

11. Kommittén betonar i synnerhet den roll som stiftelserna kan spela när det gäller utnyttjande av deras resurser och kreativitet i en tid som präglas av en djup politisk, finansiell och social kris i Europa, då det är avgörande att undersöka alla möjligheter att stärka Europeiska unionen och säkra en framtid och tillväxtutsikter för medborgarna.

Tunga och dyra administrativa hinder

12. Stiftelser kan mötas av svårigheter i sin transnationella eller gränsöverskridande verksamhet på grund av bestämmelser i nationell lagstiftning som tvingar dem att lägga en del av sina medel – uppskattningsvis ca 90–102 miljoner euro per år – på rådgivning och olika administrativa utgifter i stället för att använda dessa medel för att genomföra projekt av allmänintresse, ensamma eller i samarbete med andra stiftelser eller lokala och regionala myndigheter.

För en stadga som stärker det europeiska medborgarinitiativet genom stiftelsernas roll

13. Regionkommittén understryker att verksamheten inom stiftelser, som vanligen bildas på initiativ av privaträttsliga personer (privatpersoner eller företag), rör projekt av allmänintresse som är mycket viktiga för EU-medborgarna och ofta avser områden som faller under de lokala och regionala myndigheternas behörighet, såsom sociala tjänster, hälso- och sjukvård, social trygghet, konst och kultur, utbildning, vetenskap, forskning och innovation.

14. Kommittén anser att valet av en ny rättslig form som ett alternativ till de nationella stadgorna och motsvarande en stadga för "europeiska stiftelser" skulle vara avgörande för att stärka stiftelsernas roll i EU.

15. Vi stöder därför kommissionens förslag till förordning om stadga för europeiska stiftelser (FE) och anser att det följer på antagandet av förordningen om det europeiska medborgarinitiativet och förordningen om en europeisk gruppering för territoriellt samarbete (EGTS), som syftade till att underlätta och främja gränsöverskridande, transnationellt och interregionalt samarbete på EU-nivå.

16. Artikel 352 i EUF-fördraget, enligt vilken rådet med enhällighet, på förslag av kommissionen och efter Europaparlamentets godkännande, ska anta lämpliga bestämmelser för att nå något av de mål som avses i fördragen, är den enda relevanta rättsliga grunden för detta förslag till förordning, eftersom det inte finns några särskilda bestämmelser i fördragen som uttryckligen ger EU-institutionerna befogenhet på detta område. Denna rättsliga grund har tidigare valts vid antagandet av bestämmelserna om andra stadgor, t.ex. för Europabolag och för europeiska ekonomiska intressegrupperingar, och påverkar på intet sätt de nationella föreskrifterna om stiftelser. Kommittén framhåller dessutom att förslaget till förordning har gett upphov till ett enda motiverat yttrande inom ramen för systemet för tidig varning om tillämpningen av subsidiaritetsprincipen av de 19 nationella parlament som analyserat ärendet.

17. Denna stadga måste avspegla en strävan efter förenkling och effektivitet för stiftelserna så att de kan arbeta effektivare med gränsöverskridande eller transnationella projekt, ensamma eller i samarbete med nationella, lokala och regionala aktörer, samtidigt som den måste tillgodose en önskan om rättsäkerhet och klagörande av stiftelsernas verksamhet och finansiering för allmänheten.

Framhävande av den europeiska dimensionen

18. Regionkommittén skulle vilja att de europeiska stiftelsernas europeiska dimension framhävs tydligare genom att det

föreskrivs att en europeisk stiftelse ska bedriva eller ha som mål att bedriva transnationell eller gränsöverskridande verksamhet vid bildandet och under hela sin livstid.

19. Kommittén beklagar i detta sammanhang att det i förslaget till förordning ofta hänvisas till medlemsstaternas nationella lagstiftning, vilket ReK anser kan vara en källa till rättsosäkerhet för de europeiska stiftelserna i avsaknad av harmoniseringsbestämmelser.

Krav på tydlighet, tillförlitlighet och öppenhet

20. Regionkommittén påminner om att de europeiska stiftelsernas förmåga att samla in privata medel och få offentlig finansiering för att fullgöra sina uppdrag förutsätter att de kan erbjuda sina givare och finansörer, och mer generellt alla EU-medborgare, bästa möjliga garantier för sin soliditet och fullständig öppenhet i fråga om sin styrning och användningen av de medel som de erhåller.

För ett förtydligande av de europeiska stiftelsernas ändamål

21. Regionkommittén påpekar att i vissa medlemsstater täcker "allmännyttig" och "allmänhetens intresse" olika begrepp och kan i vissa fall syfta på antingen ett förfarande eller en särskild rättslig status i nationell rätt eller en specifik skattemässig behandling. Vi föreslår därför att den använda terminologin harmoniseras genom att "allmänintresse" används som det begrepp som ska beaktas på ett enhetligt sätt i alla medlemsstater när de europeiska stiftelsernas ändamål fastställs, utan någon skattemässig betydelse.

22. Dessutom bör "amatöridrott" i artikel 5 i förslaget definieras för att undvika att europeiska stiftelserns insatser övergår till att stödja aktiviteter som snarare hör till professionell idrott.

Mot större tillförlitlighet

23. Regionkommittén förstår strävan efter en jämvikt mellan kraven i de olika medlemsstaternas nationella lagstiftning när det gäller den miniminivå av tillgångar som krävs av en stiftelse och önskan om att underlätta bildandet av europeiska stiftelser i hela EU. Kommittén är dock mån om att garantera givarna och allmänheten att de europeiska stiftelserna är tillräckligt förmögenhetsmässigt solida och vill dels att det minimibelopp som krävs för registreringen av en europeisk stiftelse ska höjas till 50 000 euro i stället för 25 000 euro, som ReK anser vara för lågt, dels att detta belopp ska bibehållas under den europeiska stiftelsens hela livstid. Straffet för att inte följa denna miniminivå skulle vara upplösning.

24. ReK anser att det är givet på förhand att europeiska stiftelser inte är vinstdrivande, men inser att de kan behöva bedriva ekonomisk verksamhet för att utföra sina uppdrag av allmänintresse. Vi föreslår därför att artikel 11 ändras för att tydligare fastställa inom vilka gränser en europeisk stiftelse får bedriva ekonomisk verksamhet.

25. Kommittén anser att frågan om ersättningen för ledamöterna i styrelsen och kontrollorganet för europeiska stiftelser är en naturlig följd av att stiftelserna inte är vinstdrivande, och att principer för detta bör fastställas i förslaget.

26. ReK skulle vilja att principerna för förebyggande av intressekonflikter förtydligas, eftersom vi menar att de nuvarande formuleringarna kan leda till olika tolkningar, vilket skulle kunna ge motsatt effekt i förhållande till den önskade.

27. Vi stöder bestämmelserna om bokföring och öppenhet, men föreslår att bestämmelserna om kontroll och offentlighets-

rande av de europeiska stiftelsernas verksamhet ska förtydligas och preciseras.

Behov av harmonisering

28. Regionkommittén är medveten om de budgetdisciplinära skäl som ligger bakom valet att inrätta en tillsynsmyndighet för europeiska stiftelser på nationell nivå i stället för att inrätta ett kontrollförfarande och ett kontrollorgan på EU-nivå.

29. ReK inser att det är berättigat att ta med skattebestämmelser i förslaget till stadga, men ställer sig tveksam till att de europeiska stiftelserna automatiskt ska omfattas av samma skattebestämmelser som nationella enheter av allmänintresse, på grund av de stora skillnaderna mellan medlemsstaterna när det gäller villkoren för beviljande av dessa förmånliga nationella skattebestämmelser.

III. ÄNDRINGSREKOMMENDATIONER

Ändringsrekommendation 1

Artikel 2.5

Kommissionens förslag	ReK:s ändringsrekommendation
I denna förordning gäller följande definitioner: (5) <i>enhet för allmännyttiga ändamål</i> : en stiftelse med ett allmännyttigt ändamål och/eller en liknande allmännyttig juridisk person utan medlemskap som bildats i enlighet med lagen i någon av medlemsstaterna.	I denna förordning gäller följande definitioner: (5) <i>enhet för allmännyttiga ändamål av allmänintresse</i> : en stiftelse med ett <u>allmännyttigt ändamål av allmänintresse</u> och/eller en liknande <u>allmännyttig</u> juridisk person <u>av allmänintresse</u> utan medlemskap som bildats i enlighet med lagen i någon av medlemsstaterna.

Motivering

I sin ändringsrekommendation 1 ersätter föredraganden "allmännyttig" med "av allmänintresse".

Ändringsrekommendation 2

Artikel 5.1

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
Artikel 5 Allmännyttigt ändamål 1. En europeisk stiftelse ska vara en separat bildad enhet för allmännyttiga ändamål.	Artikel 5 Allmännyttigt ändamål av allmänintresse 1. En europeisk stiftelse ska vara en separat bildad enhet för <u>allmännyttiga ändamål av allmänintresse</u> .

Motivering

Genom begreppet "allmänintresse" harmoniseras begreppen "allmännyttig" och "allmänhetens intresse" och risken minskas för sammanblandning med skatte- eller offentlighetsrättsliga begrepp som används i vissa medlemsstater med avseende på att bevilja stiftelser som bildats enligt nationell rätt en särskild status eller ordning i skattehänseende.

Ändringsrekommendation 3

Artikel 5.2

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Artikel 5</p> <p>Allmännyttigt ändamål</p> <p>2. Den ska tjäna allmänhetens intressen.</p> <p>Den får inrättas enbart för följande ändamål, för vilka dess tillgångar oåterkalleligt ska avsättas:</p> <p>a) [...]</p> <p>r) Amatöridrott.</p> <p>s) [...].</p>	<p>Artikel 5</p> <p>Allmännyttigt ändamål</p> <p>2. Den ska tjäna allmänhetens intressent.</p> <p>Den får inrättas enbart för följande ändamål, för vilka dess tillgångar oåterkalleligt ska avsättas:</p> <p>a) [...]</p> <p>r) Amatöridrott, <u>som definieras som idrottslig verksamhet som utövas av personer för vilka denna inte är en regelbunden och betydande inkomstkälla.</u></p> <p>s) [...]</p> <p>t) <u>Försvar av offer för allt slags våld.</u></p>

Motivering

Vi anser det vara ändamålsenligt att noga definiera begreppet amatöridrott, eftersom praxis varierar mellan olika medlemsstater beroende på idrottsgren och vissa idrottsgrenar, som betraktas som amatöridrott, utövas på en sådan nivå och under sådana förhållanden att de närmar sig yrkesverksamhet, som inte omfattas av allmänintresset.

Det är lämpligt att lägga till försvar av offer för allt slags våld. Betydelsen av att samarbeta med tredjeländer, som nämns i följande punkt, bör framhållas.

Ändringsrekommendation 4

Artikel 6

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Artikel 6</p> <p>Gränsöverskridande karaktär</p> <p>Vid registreringen ska den europeiska stiftelsen ha verksamhet i minst två medlemsstater eller ha som mål i sin stadga att bedriva verksamhet i minst två medlemsstater.</p>	<p>Artikel 6</p> <p><u>Gränsöverskridande Europeisk karaktär</u></p> <p>Vid registreringen ska den europeiska stiftelsen ha verksamhet i minst två medlemsstater eller ha som mål i sin stadga att bedriva verksamhet i minst två medlemsstater.</p> <p><u>Efter registreringen ska stiftelsen bedriva verksamhet i minst två medlemsstater.</u></p> <p><u>Den ska fortsätta att bedriva verksamhet i minst två medlemsstater under hela sin livstid.</u></p>

Motivering

Syftet med ändringsrekommendationen är att stärka de europeiska stiftelsernas europeiska dimension genom att säkerställa att stiftelserna faktiskt bedriver verksamhet i flera medlemsstater under hela sin livstid, och inte bara när de bildas. När det gäller nybildade europeiska stiftelser, som vid registreringen ännu inte kan bedriva verksamhet, bör deras stadgar innehålla en europeisk dimension, och därför bör formuleringen ändras.

Ändringsrekommendation 5

Artikel 7.2

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Artikel 7</p> <p>Tillgångar</p> <p>2. Den europeiska stiftelsen ska ha tillgångar motsvarande minst 25 000 euro.</p>	<p>Artikel 7</p> <p>Tillgångar</p> <p>2. Den europeiska stiftelsen ska <u>vid registreringen och under hela sin livstid</u> ha tillgångar motsvarande minst 25 000 <u>50 000</u> euro.</p>

Motivering

För att bättre trygga den soliditet och tillförlitlighet som en europeisk stiftelse måste uppvisa föreslår kommittén att det minimibelopp som krävs vid bildandet ska höjas till 50 000 euro och att det ska bibehållas under hela stiftelsens livstid.

Ändringsrekommendation 6

Punkt 10.1

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Artikel 10</p> <p>Rättskapacitet</p> <p>1. Den europeiska stiftelsen ska ha full rättskapacitet i alla medlemsstater.</p> <p>Den europeiska stiftelsen ska ha alla rättigheter som krävs för bedrivandet av dess verksamheter, inbegripet rätten att äga lös och fast egendom, bevilja bidrag, ta emot och inneha donationer av alla slag, inbegripet aktier och andra överlåtbara värdepapper, arv och gåvor in natura från varje laglig källa, inbegripet från tredjeländer, såvida inte dess stadgar begränsar detta.</p> <p>Om det krävs för bedrivandet av dess verksamheter har den europeiska stiftelsen rätt att etablera sig i valfri medlemsstat.</p>	<p>Artikel 10</p> <p>Rättskapacitet</p> <p>1. Den europeiska stiftelsen ska ha full rättskapacitet i alla medlemsstater <u>om inga begränsningar fastställs i denna förordning.</u></p> <p>Den europeiska stiftelsen ska ha alla rättigheter som krävs för bedrivandet av dess verksamheter, inbegripet rätten att äga lös och fast egendom, bevilja bidrag, ta emot och inneha donationer av alla slag, inbegripet aktier och andra överlåtbara värdepapper, arv och gåvor in natura från varje laglig källa, inbegripet från tredjeländer, såvida inte dess stadgar begränsar detta.</p> <p>Om det krävs för bedrivandet av dess verksamheter har den europeiska stiftelsen rätt att etablera sig i valfri medlemsstat.</p>

Motivering

Bestämmelsen om att den europeiska stiftelsen ska ha full rättskapacitet i alla medlemsstater måste kompletteras med tanke på de begränsningar som gäller för ekonomisk verksamhet enligt artikel 11 (fullföljande av dess ändamål av allmänintresse; ekonomiska verksamheter som är orelaterade till den europeiska stiftelsens ändamål av allmänintresse är bara tillåtna upp till 10 % av stiftelsens årliga nettoomsättning, förutsatt att resultaten av de orelaterade verksamheterna redovisas separat i bokföringen och vinsten enbart används för dess ändamål av allmänintresse).

Ändringsrekommendation 7

Artikel 11

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p><i>Artikel 11</i></p> <p>Ekonomiska verksamheter</p> <p>1. Den europeiska stiftelsen ska ha kapacitet och frihet att inleda handel eller andra ekonomiska verksamheter, förutsatt att all vinst enbart används för fullföljandet av dess allmännyttiga ändamål och inte dessa stadgar begränsar detta.</p> <p>2. Ekonomiska verksamheter som är orelaterade till den europeiska stiftelsens allmännyttiga ändamål är tillåtna upp till tio procent av stiftelsens årliga nettoomsättning, förutsatt att resultaten av de orelaterade verksamheterna redovisas separat i bokföringen.</p>	<p><i>Artikel 11</i></p> <p>Ekonomiska verksamheter</p> <p>1. <u>Om inte dess stadgar begränsar det, ska den europeiska stiftelsen ha kapacitet att bedriva ekonomiska verksamheter om dessa inte kan särskiljas från stiftelsens uppdrag av allmänintresse och om vinsten används för dess ändamål av allmänintresse. Den europeiska stiftelsen ska ha kapacitet och frihet att inleda handel eller andra ekonomiska verksamheter, förutsatt att all vinst enbart används för fullföljandet av dess allmännyttiga ändamål och inte dessa stadgar begränsar detta.</u></p> <p>2. Ekonomiska verksamheter som är orelaterade till den europeiska stiftelsens allmännyttiga ändamål <u>av allmänintresse är enbart</u> tillåtna upp till tio procent av stiftelsens årliga nettoomsättningmedel, förutsatt att resultaten av de orelaterade verksamheterna redovisas separat i bokföringen <u>och att de oavkortat används för fullföljandet av stiftelsens ändamål av allmänintresse.</u></p>

Motivering

Syftet med ändringsrekommendationen är att bättre fastställa ramarna för europeiska stiftelsers kapacitet att bedriva ekonomisk verksamhet för att undvika att stiftelserna förlorar sin grundläggande karaktär som icke-vinstdrivande organisationer genom att otillbörligen ägna sig åt rent kommersiell verksamhet utan anknytning till deras ändamål.

Ändringsrekommendation 8

Artikel 21

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p><i>Artikel 21</i></p> <p>Registrering</p> <p>1. Den europeiska stiftelsen ska registreras i en medlemsstat.</p> <p>2. En europeisk stiftelse som bildats genom sammanslagning av två enheter för allmännyttiga ändamål som lagligen är etablerade i samma medlemsstat ska registreras i den medlemsstaten.</p> <p>3. En europeisk stiftelse som bildats genom en gränsöverskridande sammanslagning ska registreras i en av de medlemsstater där de sammanslagna enheterna var lagligen etablerade.</p> <p>4. En europeisk stiftelse som bildats genom omvandling ska registreras i den medlemsstat där den omvandlade enheten ursprungligen var lagligen etablerad.</p>	<p><i>Artikel 21</i></p> <p>Registrering</p> <p>1. Den europeiska stiftelsen ska registreras i <u>den</u> medlemsstat <u>där den har sitt stadgeenliga säte.</u></p> <p>2. En europeisk stiftelse som bildats genom sammanslagning av två enheter för allmännyttiga ändamål som lagligen är etablerade i samma medlemsstat ska registreras i den medlemsstaten.</p> <p>3. En europeisk stiftelse som bildats genom en gränsöverskridande sammanslagning ska registreras i <u>den medlemsstat en av de medlemsstater där de sammanslagna enheterna var lagligen etablerade</u> <u>den övertagande stiftelsen har sitt stadgeenliga säte.</u></p> <p>4. En europeisk stiftelse som bildats genom omvandling ska registreras i den medlemsstat där den omvandlade enheten ursprungligen var lagligen etablerad.</p>

Motivering

Av rättssäkerhetsskäl föreslås att man ska ta hänsyn till om det finns någon subjektiv anknytning till den plats där stiftelsen har sitt stadgeenliga säte som ett andra kriterium för att avgöra var stiftelsen ska registreras.

Ändringsrekommendation 9

Ny artikel efter artikel 31

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
	<p>Styrningsprinciper</p> <p>1. <u>Ingen får samtidigt vara ledamot av både styrelsen och kontrollorganet.</u></p> <p>2. <u>Styrelsens och kontrollorganets ledamöter ska fullgöra sina uppgifter utan vederlag. De kan få ersättning för sina utgifter i samband med fullgörandet av sina uppgifter i enlighet med villkoren i stadgarna.</u></p> <p>3. <u>Ingen direkt eller indirekt förmån får tilldelas stiftaren, ledamöter av styrelsen eller kontrollorganet, verkställande direktören eller den lagstadsade revisorn eller till någon som har en affärs- eller familjerelation till dem, såvida det inte är för fullgörandet av deras förpliktelser inom den europeiska stiftelsen.</u></p>

Motivering

Ändringsrekommendationen visar på kommitténs önskan om att fastställa styrnings- och etikregler som stämmer överens med de europeiska stiftelsernas huvudsakligen icke-vinstdrivande karaktär och uppfyller de krav på tydlighet och öppenhet som förväntas av dem.

Ändringsrekommendation 10

Artikel 32

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Artikel 32</p> <p>Intressekonflikter</p> <p>1. Stiftaren och eventuella andra styrelseledamöter som har en affärsförbindelse, familjerelation eller annan relation till stiftaren eller till varandra, som skulle kunna föranleda en verklig eller potentiell intressekonflikt som försämrar hans eller hennes omdöme, får inte utgöra majoriteten av styrelsen.</p> <p>2. Ingen får samtidigt vara ledamot av både styrelsen och kontrollorganet.</p> <p>3. Ingen direkt eller indirekt förmån får tilldelas stiftaren, ledamöter av styrelsen eller kontrollorganet, verkställande direktören eller den lagstadsade revisorn eller till någon som har en affärs- eller familjerelation till dem, såvida det inte är för fullgörandet av deras förpliktelser inom den europeiska stiftelsen.</p>	<p>Artikel 32</p> <p>Intressekonflikter</p> <p>1. Stiftaren och eventuella andra styrelseledamöter som har en affärsförbindelse, familjerelation eller annan relation till stiftaren eller till varandra, som skulle kunna föranleda en verklig eller potentiell intressekonflikt som försämrar hans eller hennes omdöme, får inte utgöra majoriteten av styrelsen. Ledamöterna av styrelsen och kontrollorganet ska skriftligen underrätta den europeiska stiftelsen om alla direkta eller indirekta intressen i en utomstående part som kan medföra en konflikt mellan deras personliga intressen eller de intressen som en person som har en affärs- eller familjerelation till dem har och den europeiska stiftelsens intressen.</p> <p>2. Ingen får samtidigt vara ledamot av både styrelsen och kontrollorganet. Ledamöterna av styrelsen och kontrollorganet ska avstå från att delta i överläggningar eller beslut när man diskuterar en fråga som rör en enhet eller person till vilken de har en affärs- eller familjerelation eller i vilken de direkt eller indirekt har intressen.</p> <p>3. Ingen direkt eller indirekt förmån får tilldelas stiftaren, ledamöter av styrelsen eller kontrollorganet, verkställande direktören eller den lagstadsade revisorn eller till någon som har en affärs- eller familjerelation till dem, såvida det inte är för fullgörandet av deras förpliktelser inom den europeiska stiftelsen.</p>

Motivering

Ändringsrekommendationen visar på kommitténs önskan om att stärka styrnings- och etikreglerna, som måste uppfylla de krav på tydlighet och öppenhet som förväntas av de europeiska stiftelserna från givarnas och allmänhetens sida.

Ändringsrekommendation 11

Artikel 33

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Artikel 33</p> <p>Den europeiska stiftelsens företrädare gentemot tredje part</p> <p>Styrelsen samt varje annan person som styrelsen har be- myndigat och som står under dess ledning får företräda den europeiska stiftelsen gentemot tredje part och i rättsliga förfaranden.</p>	<p>Artikel 33</p> <p>Den europeiska stiftelsens företrädare gentemot tredje part</p> <p>Styrelsen samt varje annan person som styrelsen har be- myndigat, och som står under dess ledning <u>och som har registrerats</u> får företräda den europeiska stiftelsen gentemot tredje part och i rättsliga förfaranden.</p>

Motivering

Klargörande av att enbart personer som har registrerats får företräda den europeiska stiftelsen gentemot tredje part och i rättsliga förfaranden, såsom föreskrivs i artikel 23.1 e ii i förslaget till förordning.

Ändringsrekommendation 12

Artikel 34.5

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Artikel 34</p> <p>Öppenhet och ansvarighet</p> <p>5. Årsboksluten, i vederbörlig ordning godkända av styrelsen, och en berättelse avgiven av den person som ansvarar för revisionen av räkenskaperna samt verksamhetsrapporten ska vara offentliga.</p>	<p>Artikel 34</p> <p>Öppenhet och ansvarighet</p> <p>5. Årsboksluten, i vederbörlig ordning godkända av styrelsen, och en berättelse avgiven av den person som ansvarar för revisionen av räkenskaperna samt verksamhetsrapporten ska vara offentliga. <u>De ska åtminstone finnas tillgängliga för alla unionsmedborgare på den europeiska stiftelsens webbplats.</u></p>

Motivering

Ändringsrekommendationen visar på kommitténs önskan om att stärka styrnings- och etikreglerna, som måste uppfylla de krav på tydlighet och öppenhet som förväntas av de europeiska stiftelserna från givarnas och allmänhetens sida.

Ändringsrekommendation 13

Artikel 43.2

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Beslut om likvidation</p> <p>[...]</p>	<p>Beslut om likvidation</p> <p>[...]</p>

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>2. Tillsynsmyndigheten får efter att ha hört den europeiska stiftelsens styrelse besluta om att likvidera stiftelsen eller om så föreskrivs i gällande nationell rätt föreslå en behörig domstol att stiftelsen likvideras i någon av följande situationer:</p> <p>(a) Om styrelsen inte har agerat i de fall som avses i punkt 1.</p> <p>(b) Om den europeiska stiftelsen ständigt bryter mot sina stadgar, denna förordning eller tillämplig nationell rätt.</p>	<p>2. Tillsynsmyndigheten får efter att ha hört den europeiska stiftelsens styrelse besluta om att likvidera stiftelsen <u>och utse en förvaltare</u> eller om så föreskrivs i gällande nationell rätt föreslå en behörig domstol att stiftelsen likvideras <u>samt föreslå en förvaltare</u> i någon av följande situationer:</p> <p>(a) Om styrelsen inte har agerat i de fall som avses i punkt 1.</p> <p>(b) Om den europeiska stiftelsen ständigt bryter mot sina stadgar, denna förordning eller tillämplig nationell rätt.</p>

Ändringsrekommendation 14

Artikel 44.1

Kommissionens textförslag	ReK:s ändringsrekommendation
<p>Likvidation</p> <p>1. Om tillsynsmyndigheten har godkänt styrelsens beslut i enlighet med artikel 43.1 andra stycket eller om tillsynsmyndigheten eller i förekommande fall en domstol har beslutat att likvidera den europeiska stiftelsen ska stiftelsens tillgångar användas i enlighet med punkt 2 i denna artikel.</p> <p>[...].</p>	<p>Likvidation</p> <p>1. Om tillsynsmyndigheten har godkänt styrelsens beslut i enlighet med artikel 43.1 andra stycket eller om tillsynsmyndigheten eller i förekommande fall en domstol har beslutat att likvidera den europeiska stiftelsen ska stiftelsens tillgångar användas i enlighet med punkt 2 i denna artikel. <u>Den europeiska stiftelsen ska bära kostnaderna för likvidationen.</u></p> <p>[...].</p>

Bryssel den 29 november 2012

Regionkommitténs ordförande
Ramón Luis VALCÁRCEL SISO